

TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:	License Agreement		
CONVEYING PARTY DATA			
Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
REDCATS		11/30/2004	CORPORATION: FRANCE

RECEIVING PARTY DATA	
Name:	LA REDOUTE
Street Address:	57 rue de Blanchemaille
City:	ROUBAIX
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	59100
Entity Type:	CORPORATION: FRANCE

PROPERTY NUMBERS Total: 25

Property Type	Number	Word Mark
Serial Number:	75557639	LES IMPECCABLES
Registration Number:	2568813	AM.PM
Registration Number:	2363838	ANNE WEYBURN
Registration Number:	2501199	BALAFRE
Registration Number:	2363839	BERANGERE
Registration Number:	2461051	COTE FEMME
Registration Number:	2415045	DONNA DI CUORI
Registration Number:	2489804	EDEIS
Registration Number:	2376667	GRAND ANGLE
Registration Number:	1389593	LA REDOUTE
Registration Number:	1989389	LA REDOUTE
Registration Number:	2658727	LA REDOUTE
Registration Number:	2596657	LAURA CLEMENT
Registration Number:	2427837	M MECENE

OP \$640.00 75557639

Registration Number:	2392655	O-KA-OU
Registration Number:	2840049	PULLS & CO
Registration Number:	2560846	REFERENCES
Registration Number:	2542057	SCENARIO
Registration Number:	2623110	SE SENTIR LIBRE
Registration Number:	2495281	SHE IS SO PRETTY
Registration Number:	2523852	SOUS-ENTENDU
Registration Number:	2396886	TIPSTER
Registration Number:	2376666	TRIBOTONIC
Registration Number:	2871452	A L'HEURE ANGLAISE
Registration Number:	2574900	VIE PRIVEE

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (713)223-4873
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.
Phone: 713-224-8080
Email: harrisonnegbert@yahoo.com
Correspondent Name: John S. Egbert
Address Line 1: 412 Main St., 7th Floor
Address Line 4: Houston, TEXAS 77002

DOMESTIC REPRESENTATIVE

Name: John S. Egbert and Jeremy Craft
Address Line 1: 412 Main St., 7th Floor
Address Line 4: Houston, TEXAS 77002

NAME OF SUBMITTER:	John S. Egbert
Signature:	/1096-0/
Date:	02/22/2005

Total Attachments: 15
source=1096-0-1#page1.tif
source=1096-0-1#page2.tif
source=1096-0-1#page3.tif
source=1096-0-1#page4.tif
source=1096-0-1#page5.tif
source=1096-0-1#page6.tif
source=1096-0-1#page7.tif
source=1096-0-1#page8.tif
source=1096-0-1#page9.tif
source=1096-0-1#page10.tif
source=1096-0-1#page11.tif

source=1096-0-1#page12.tif
source=1096-0-1#page13.tif
source=1096-0-1#page14.tif
source=1096-0-2#page1.tif

CONTRAT DE LICENCE DE MARQUES

ENTRE LES SOUSSIGNES :

La Société REDCATS

Société Anonyme au capital de 61 296 543 euros, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Roubaix-Tourcoing sous le numéro B 321.164.253 dont le siège social est ROUBAIX (59100), 110 rue de Blanchemaille

Représentée par Monsieur Aymar de FRANQUEVILLE, Directeur Juridique

Le concédant ci-après dénommé REDCATS

D'une part,

ET

La Société LA REDOUTE

Société Anonyme au capital de 44 300 560 euros, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Roubaix-Tourcoing sous le numéro B 477.180.186 dont le siège social est ROUBAIX (59100) 57 rue de Blanchemaille

Représentée par Monsieur Aymar de FRANQUEVILLE, Directeur Juridique

Le licencié, ci-après dénommé LA REDOUTE

D'autre part.



1

TRADEMARK

REEL: 003033 FRAME: 0650

IL a été exposé ce qui suit :

REDCATS est propriétaire des différentes marques enregistrées à son nom, ou de droits sur des marques dont la liste est annexée au présent contrat. LA REDOUTE exerce une activité de vente par correspondance et à distance, activité qu'elle a reçue de REDCATS par apport partiel d'actifs avec effet au 1^{er} janvier 1995. Dans le cadre de cet apport REDCATS s'est engagée irrévocablement à concéder à LA REDOUTE une licence sur les marques objet du présent contrat.

En conséquence, il est conclu la présente convention de concession de licence de marque.

Le 19 mars 1999, à la suite d'un changement de nom, la Société LA REDOUTE (110 rue de Blanchemaille) est devenue la Société REDCATS.

Concernant l'ensemble des marques encore inscrites au nom de LA REDOUTE (110 rue de Blanchemaille), il sera procédé également à l'inscription de ce changement de nom.

Le 10 mai 1999, à la suite d'un changement de nom, la Société REDOUTE FRANCE (57, rue de Blanchemaille) est devenue LA REDOUTE.


Le présent contrat concerne l'ensemble des marques internationales, communautaires et étrangères (notamment Bénélux, Canada, Chine, Corée, Emirats Arabes, Etats-Unis, Grande-Bretagne, Hong-Kong, Japon, Malte, Singapour, Taiwan, Tunisie...)

Il est à noter qu'il a déjà été procédé à l'inscription du même contrat concernant les marques françaises uniquement (inscriptions effectuées au Registre National des Marques en date du 5 août 1997 sous le N° 240.973).

Ceci exposé, il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE I – OBJET

REDCATS concède par les présentes à LA REDOUTE qui l'accepte, une licence non exclusive d'usage et d'exploitation des marques ci-après annexées (annexe 1-marques internationales, annexe 2-marques communautaires, annexe 3-autres registres) pour tous les produits ou services et pour tous les pays pour lesquels ces marques bénéficient d'une protection.



ARTICLE II – TERRITOIRE

Le territoire couvert par la présente licence s'étend aux pays protégés pour chaque marque et pourra s'étendre jusqu'à la protection mondiale.

ARTICLE III – DUREE

La présente licence est consentie et acceptée pour une durée de 20 ans, commençant à courir le 1^{er} janvier 1995, compte tenu de l'effet rétroactif de l'apport à cette date. Elle pourra se renouveler par tacite reconduction.

Passée une période de douze années entièrement révolue à compter du 1^{er} janvier 1995, les parties pourront mettre fin à la présente convention, moyennant préavis d'un an, le préavis ne pouvant courir qu'à l'issue de cette période de douze années.

ARTICLE IV – REDEVANCE

La présente licence est consentie moyennant une redevance fixée à 0,8 % H.T. du chiffre d'affaires annuel H.T. d'exploitation (hors filiales) réalisé par la Société LA REDOUTE.

ARTICLE V – RENOUELEMENT DES MARQUES

REDCATS procédera à ses frais au renouvellement des marques enregistrées pendant la durée de la licence ainsi qu'à la poursuite de la procédure d'enregistrement, tant en France qu'à l'étranger.

REDCATS pourra décider de ne pas renouveler certaines marques concédées ou de ne pas en poursuivre l'enregistrement, après accord de LA REDOUTE.

ARTICLE VI – NOUVEAUX DEPOTS ET EXTENSION A L'ETRANGER

Si elle le souhaite REDCATS procédera à ses frais à de nouveaux dépôts ou à des extensions à l'étranger, notamment sur proposition de LA REDOUTE acceptée par REDCATS.

LA REDOUTE pourra bénéficier d'une licence de marques pour ces nouveaux dépôts ou ces extensions à l'étranger, dans le cadre d'un autre contrat ou d'un avenant au présent contrat.

ARTICLE VII – VALIDITE DES MARQUES – GARANTIES

REDCATS ne donne au licencié aucune autre garantie que celles de son fait personnel et de l'existence matérielle des enregistrements.

AF

AF
3

TRADEMARK

REEL: 003033 FRAME: 0652

ARTICLE VIII – CONTREFAÇON

ARTICLE VIII-I

Les parties se signaleront toutes actions intentées par un tiers à l'encontre de la ou des marques objet de la présente licence.

Les frais de procédure et les éventuels dommages et intérêts leur revenant seront partagés par parts égales entre les parties sauf convention contraire.

ARTICLE VIII – II

En cas de contrefaçon par des tiers, des marques dont la présente licence est concédée, chacune des parties a charge d'en avertir l'autre, aura le droit d'agir pour autant que les législations des pays concernés le permettent.

Elles se concerteront dans chaque cas pour agir d'un commun accord, risques et frais communs.

Elles partageront par parts égales les éventuels dommages et intérêts et/ou le produit de toute condamnation leur revenant.

ARTICLE IX – CARACTERE PERSONNEL DE LA LICENCE

La licence est strictement personnelle à LA REDOUTE, compte tenu de son appartenance à 100 % au Groupe Pinault-Printemps-Redoute. Au cas où LA REDOUTE ne ferait plus partie à 100 % du Groupe Pinault-Printemps-Redoute, REDCATS pourra y mettre fin moyennant préavis de six mois.

Elle ne peut être transférée directement ou indirectement, totalement ou partiellement à quelque titre que ce soit et par quelque moyen que ce soit par LA REDOUTE et notamment par la concession de sous-licence, par apport, fusion, liquidation, etc.

ARTICLE X – NULLITE ET DIVISIBILITE

Au cas où est annulée ou encore devient caduque l'une des clauses de contrat, ou encore si l'une des marques est annulée ou déchuë, le contrat reste valable, sauf si l'exécution de celui-ci est manifestement contraire aux intentions des parties.

ARTICLE XI – LOI REGISSANT LE CONTRAT

Le présent contrat est régi par la loi française.

ARTICLE XII ATTRIBUTION DE JURIDICTION

Tout litige concernant l'interprétation ou l'exécution du présent contrat sera soumis aux juridictions dans le ressort duquel est situé le siège de REDCATS.

AF

AF

ARTICLE XIII – FORMALITES - INSCRIPTION SUR LES REGISTRES DES MARQUES

Les formalités administratives ou autres découlant de la présente licence seront effectuées par REDCATS qui en supportera les frais.

LA REDOUTE apportera à REDCATS l'aide voulue, en particulier en signant les actes nécessaires pour remplir ces formalités.

Tous pouvoirs sont donnés au porteur du présent contrat.

ARTICLE XIV ELECTION DE DOMICILE

Les parties font élection de domicile dans leur siège social respectif.

Fait à Roubaix
Le 30 novembre 2004
En 6 exemplaires

REDCATS
M. Aymar de FRANQUEVILLE



LA REDOUTE
M. Aymar de FRANQUEVILLE



Annexe au contrat de licence de marques
Marques étrangères

MARQUES	Pays	N° dépôt	Date 1er Dépôt
LA REDOUTE	Afrique du Sud,	84/6838	01/08/1984
LA REDOUTE	Arabie Saoudite	131/50	29/12/1984
LA REDOUTE	Argentine	1 591 835	03/05/1985
LA REDOUTE	Australie	A 415 247	17/09/1984
LA REDOUTE	Bahrein	8 751	22/07/1984
LA REDOUTE	Bahrein	8 752	22/07/1984
HEURES CHRONO	Bénélux	428 416	12/06/1997
HEURES CHRONO (+ trad.)	Bénélux	609 517	07/11/1996
VITE ON LIVRE	Bénélux	428 414	12/06/1987
VITE ON LIVRE	Bénélux	R 429 972	15/07/1987
ANNE WEYBURN	Canada	542 218	15/09/1998
LA REDOUTE	Canada	301 694	12/04/2000
RENDEZ-VOUS A PARIS	Canada	424 015	05/02/1990
VIE PRIVEE	Canada	886 825	06/08/1998
LA REDOUTE - IDEOGRAMME CHI	Chine Populaire,	855 346	14/07/1996
LA REDOUTE - IDEOGRAMME CHI	Chine Populaire,	861 729	07/08/1996
LA REDOUTE - IDEOGRAMME CHI	Chine Populaire,	875 546	28/09/1996
LA REDOUTE (verbale)	Chine Populaire,	269 913	20/11/1996
LA REDOUTE (verbale)	Chine Populaire,	270 949	30/11/1986
LA REDOUTE	Chypre,	27 666	25/09/1986
LA REDOUTE	Chypre,	27 667	25/09/1986
LA REDOUTE	Corée du Sud	116 033	30/08/1985
LA REDOUTE	Corée du Sud	478 617	10/10/2000
LA REDOUTE	Emirats Arabes	1 756	25/04/1995
LA REDOUTE	Emirats Arabes	1 757	25/04/1995
LA REDOUTE	Estonie	12 218	10/08/1994
A L'HEURE ANGLAISE	Etats-Unis	2.871.452	10/08/2004
AM PM	Etats-Unis	2.568.813	10/01/1998
ANNE WEYBURN	Etats-Unis	2 363 838	22/09/1998
BALAFRE	Etats-Unis	2.501.199	22/09/1998
BERANGERE	Etats-Unis	2 363 839	22/09/1998
COTE FEMME	Etats-Unis	2.461.051	19/06/2001
DONNA DI CUORI	Etats-Unis	2 415 045	22/09/1998
EDEIS	Etats-Unis	2.489.804	22/09/1998
GRAND ANGLE	Etats-Unis	2 376 667	22/09/1998
LA REDOUTE	Etats-Unis	1 389 593	27/09/1982
LA REDOUTE	Etats-Unis	1 989 389	11/08/1993
LA REDOUTE	Etats-Unis	2 658 727	31/08/2001
LAURA CLEMENT	Etats-Unis	2 596 657	23/07/2002
LES IMPECCABLES	Etats-Unis	75 557 639	22/09/1998
MECENE (fig)	Etats-Unis	2 427 837	22/09/1998
O KA OU	Etats-Unis	2 392 655	22/09/1998
PULLS & CO	Etats-Unis	2 840 049	11/05/2004
REFERENCES	Etats-Unis	2.560.846	22/09/1998
SCENARIO	Etats-Unis	2.542.057	22/09/1998
SE SENTIR LIBRE	Etats-Unis	2.623.110	17/07/2000
SHE'S SO PRETTY	Etats-Unis	2.495.281	22/09/1998
SOUS-ENTENDU	Etats-Unis	2.523.852	22/09/1998
TIPSTER	Etats-Unis	2 396 886	22/09/1998
TRIBOTONIC	Etats-Unis	2 376 666	22/09/1998
VIE PRIVEE	Etats-Unis	2.574.900	26/01/1999
A L'HEURE ANGLAISE	Grande Bretagne	2 049 383	21/12/1995
AWS	Grande Bretagne	2 057 312	19/02/1996
BALAFRE	Grande Bretagne	2 018 026	20/04/1995
BASIQUE JUNIOR LA REDOUTE	Grande Bretagne	2 049 381	21/12/1995

TRADEMARK

REEL: 003033 FRAME: 0655

Marques étrangères

BEACHMANIA	Grande Bretagne	1 560 984	31/01/1991
BEACHMANIA	Grande Bretagne	1 560 985	31/01/1991
BEACHMANIA	Grande Bretagne	1 560 986	31/01/1991
COCON	Grande Bretagne	1 161 997	28/09/1981
COCOON	Grande Bretagne	2 127 305	20/03/1997
DONNA DI CUORI	Grande Bretagne	2 018 051	20/04/1995
FDEIS	Grande Bretagne	2 101 977	05/06/1996
GOLDEN TROPHY	Grande Bretagne	1.552.075	28/10/1993
GRAND ANGLE	Grande Bretagne	2 049 379	21/12/1995
HISAWA	Grande Bretagne	2 049 378	21/12/1995
IMPROMPTU	Grande Bretagne	2 018 021	20/04/1995
L DE LINGERIE	Grande Bretagne	2 018 020	20/04/1995
LA REDOUTE	Grande Bretagne	1 341 436	14/04/1995
LA REDOUTE	Grande Bretagne	1 341 437	14/04/1995
LA REDOUTE	Grande Bretagne	1 341 438	14/04/1995
LA REDOUTE A ROUBAIX	Grande Bretagne	954 094	23/01/1970
LA RONDE DU MONDE	Grande Bretagne	2 018 018	19/04/1995
LES IMPECCABLES	Grande Bretagne	2 018 015	19/04/1995
MAGIC STREET	Grande Bretagne	2 018 014	20/04/1995
MECENE	Grande Bretagne	2 018 045	20/04/1995
NEW AGE	Grande Bretagne	2 049 362	20/12/1995
ON NEST PAS DES ANGES	Grande Bretagne	2 038 060	23/09/1995
POMME BLEUE (fig)	Grande Bretagne	2 018 043	20/04/1995
REFERENCES	Grande Bretagne	2 018 023	19/04/1995
RENDEZ-VOUS A PARIS	Grande Bretagne	2 049 369	20/12/1995
RENDEZ-VOUS CATALOGUE	Grande Bretagne	2 049 370	21/12/1995
REVERIE	Grande Bretagne	2 049 386	21/12/1995
SCENARIO	Grande Bretagne	2 049 388	21/12/1995
SHE'S A GIRL	Grande Bretagne	2 018 030	20/04/1995
SHE'S SO PRETTY	Grande Bretagne	1 567 483	28/03/1994
SOFT GREY	Grande Bretagne	2 049 372	21/12/1995
SOUS-ENTENDU	Grande Bretagne	2 018 028	20/04/1995
TAILLISSIME	Grande Bretagne	2 018 050	20/04/1995
TRAVEL & PLEASURE	Grande Bretagne	2 013 781	11/03/1995
TRIBOTONIC	Grande Bretagne	2 018 049	20/04/1995
UN LOOK EN PLUS	Grande Bretagne	2 018 008	20/04/1995
EDEIS	Hong Kong,	4672/1998	28/05/1997
EDEIS	Hong Kong,	9328/1998	28/05/1997
LA REDOUTE	Hong Kong,	1514/88	16/02/1987
LA REDOUTE	Hong Kong,	1515/88	16/02/1987
VIE PRIVEE	Hong Kong,	02719	10/02/1998
VIE PRIVEE	Hong Kong,	460-99	10/02/1998
VIE PRIVEE	Hong Kong,	05175-99	10/02/1998
VIE PRIVEE	Hong Kong,	05176/99	10/02/1998
LA REDOUTE	Iles Maurices,	A/28	13/05/1987
LA REDOUTE	Islande	363/1984	06/11/1984
LA REDOUTE	Israel,	60 115	21/12/1984
A L'HEURE ANGLAISE	Japon	4 064 370	18/08/1995
BALAFRE	Japon	3 200 228	30/09/1996
COMME EN FRANCE	Japon	8-20494	01/03/1996
COMME EN FRANCE	Japon	8-20495	01/03/1996
LA DERNIERE MODE DE PARIS (fig)	Japon	3 274 419	04/04/1997
LA REDOUTE	Japon	1 991 023	12/12/1986
LA REDOUTE	Japon	1.809.827	27/09/1995
LA REDOUTE	Japon	1 785 307	25/06/1985
MAGIC COLOR	Japon	3 200 227	30/09/1996

TRADEMARK

REEL: 003033 FRAME: 0656

Annexe au contrat de licence de marques
Marques étrangères

MODE STORY	Japon	3 184 630	30/08/1996
SHE'S A GIRL	Japon	3 184 631	30/08/1996
SHE'S SO PRETTY	Japon	3 200 229	30/06/1996
SOFT GREY	Japon	5 103 099	13/10/1993
VIE PRIVEE	Japon	3 035 651	31/03/1995
VIE PRIVEE	Japon	00 010-6059	06/04/2001
LA REDOUTE	Jordanie	22 072	01/09/1984
LA REDOUTE	Jordanie	22 134	01/09/1984
LA REDOUTE	Koweït	17 057	28/08/1984
LA REDOUTE	Koweït	17 058	28/08/1984
LA REDOUTE	Liban,	80 424	21/08/1984
LA REDOUTE	Malte,	35 188	29/10/2001
LA REDOUTE	Malte,	35 189	29/10/2001
LA REDOUTE	Malte,	30 386	29/07/1999
LA REDOUTE	Malte,	30 387	29/07/1999
LA REDOUTE	Malte,	30 775	20/10/1999
LA REDOUTE	Norvège	141 866	28/06/1990
LA REDOUTE A ROUBAIX	OAPI	6 630	27/04/1987
LA REDOUTE	Oman	5 897	03/08/1991
LA REDOUTE	Oman	5 898	03/08/1991
LA REDOUTE	Philippines	42 303	12/12/1988
LA REDOUTE	Qatar	5 635	12/11/1986
LA REDOUTE	Singapour,	6551/84	28/12/1984
VIE PRIVEE	Singapour,	T98/01177I	12/02/1998
VIE PRIVEE	Singapour,	T98/01175B	12/02/1998
VIE PRIVEE	Singapour,	T98/01176J	12/02/1998
VIE PRIVEE	Singapour,	T98/01178	12/02/1998
LA REDOUTE	Suède,	198 944	06/12/1985
LA REDOUTE	Suède,	206 621	17/07/1987
L DE LINGERIE	Suisse,	351 493	15/04/1986
LA REDOUTE	Syrie,	19 089	27/02/1985
LA REDOUTE	Taiwan,	310 904	01/01/1986
LA REDOUTE	Taiwan,	45 582	30/10/1989
LA REDOUTE (nouveau logo)	Taiwan,	882599	01/02/2000
VIE PRIVEE	Taiwan,	853 890	01/06/1999
VIE PRIVEE	Taiwan,	112 161	15/07/1999
VIE PRIVEE	Taiwan,	113 015	01/08/1999
VIE PRIVEE	Taiwan,	868 096	16/09/1999
LA REDOUTE	Tunisie	EE 000 02 2031	29/11/2002

ME

ME

TRADEMARK LICENSE AGREEMENT

BETWEEN THE UNDERSIGNED :

The Company REDCATS

Limited company with share capital of 61 296 543 Euros, registered with the Roubaix-Tourcoing Trade and Company Registry under number B 321 164 253, with registered office in ROUBAIX (59100), 110 rue de Blanchemaille

Represented by Mr. Aymar de FRANQUEVILLE, Manager of the Legal Department

The Licensor, hereinafter referred to as REDCATS

On the one hand,

AND

The Company LA REDOUTE

Limited company with share capital of 44 300 560 Euros, registered with the Roubaix-Tourcoing Trade and Company Registry under number B 477 180 186, with registered office in ROUBAIX (59100) 57 rue de Blanchemaille

Represented by Mr. Aymar de FRANQUEVILLE, Manager of the Legal Department

The Licensee, hereinafter referred to as LA REDOUTE

On the other hand,

The following has been set forth :

REDCATS is owner of the various trademarks registered at its name, or of rights on trademarks the list of which is attached to this agreement. LA REDOUTE's activity is the postal-order and remote sale, which activity it received from REDCATS pursuant to a partial transfer of assets effective as on January 1, 1995. Within the framework of this transfer, REDCATS irrevocably committed itself to grant to LA REDOUTE a license for the trademarks object of this agreement.

Therefore, the present trademark license granting agreement is concluded.

On March 19, 1999, pursuant to a change of name, the Company LA REDOUTE (110 rue de Blanchemaille) became the Company REDCATS.

As regards all the trademarks still registered in the name of LA REDOUTE (110 rue de Blanchemaille), the registration of this change of name will also be proceeded to.

On May 10, 1999, pursuant to a change of name, the Company REDOUTE FRANCE (57, rue de Blanchemaille) became LA REDOUTE.

This agreement relates to the whole of the international, Community and foreign trademarks (in particular Benelux, Canada, China, Korea, Arab Emirates, United States, Great Britain, Hong-Kong, Japan, Malta, Singapore, Taiwan, Tunisia...)

It should be noted that the registration of the same agreement regarding only the French trademarks has already been proceeded to (registration with the National Trademark Registry on August 5, 1997, under No. 240.973).

This being set forth, the following has been agreed upon :

CLAUSE I – OBJECT

REDCATS grants herewith to LA REDOUTE, which accepts, a non-exclusive license for the use and exploitation of the trademarks attached hereto (appendix 1 - international trademarks, appendix 2 - Community trademarks, appendix 3 - other registries) for all the products or services and all the countries for which these trademarks are protected.

CLAUSE II – TERRITORY

The territory covered by this license extends to the countries protected for each trademark and can extend to world protection.

CLAUSE III – DURATION

The present license is granted and accepted for a 20 years' period, as from January 1, 1995, taking into consideration the retroactive effect of the transfer to that date. It can be extended by tacit renewal.

After a twelve years' period has fully elapsed as from January 1, 1995, the parties will have the possibility of terminating the present agreement, upon a one year's notice, whereby notice can be given only at the end of this twelve years' period.

CLAUSE IV –ROYALTY

The present license is granted against payment of a royalty fixed at 0.8 %, taxes excluded, of the annual sales turnover, taxes excluded (except subsidiary companies) obtained by the Company LA REDOUTE.

CLAUSE V – RENEWAL OF THE TRADEMARKS

REDCATS will proceed at its expenses to the renewal of the registered trademarks throughout the license period as well as to the continuation of the registration procedure, both in France and abroad.

REDCATS may decide not to renew some granted trademarks or not to proceed with their registration, with LA REDOUTE's agreement.

CLAUSE VI – NEW FILINGS AND EXTENSION ABROAD

Should it so wish, REDCATS will proceed, at its own expenses, to new filings or extensions abroad, namely at LA REDOUTE's proposal accepted by REDCATS.

LA REDOUTE can be granted a trademark license for these new filings or these extensions abroad, within the framework of another agreement or of an amendment to this agreement.

CLAUSE VII – VALIDITY OF THE TRADEMARKS - GUARANTEES

REDCATS does not provide the licensee with any guarantee other than those of its personal fact and material existence of the registrations.

CLAUSE VIII – INFRINGEMENT

CLAUSE VIII - I

The parties will inform each other of any actions committed by a third party against the trademark or trademarks object of this license.

The costs of proceedings and the eventual indemnities and interests payable to them will be shared equally between the parties, except otherwise agreed upon.

CLAUSE VIII – II

In the event of an infringement by third parties to the trademarks for which this license is granted, each party will have to inform the other of it, will have the right to start an action, provided the legislations of the countries involved allow so.

They will act in concert in each case, so as to take action by mutual agreement, at mutual risks and expenses.

They will share equally the eventual indemnities and interests and/or the product of any judgment in their favor.

CLAUSE IX – PERSONAL NATURE OF THE LICENSE

The license is strictly personal to LA REDOUTE, taking into consideration its 100 % pertaining to the Pinault-Printemps-Redoute Group. In the event LA REDOUTE would no longer be part at 100 % of the Pinault-Printemps-Redoute Group, REDCATS may terminate with a six months' notice.

It may not be transferred, neither directly or indirectly, neither totally or partially, for any reason whatsoever and by any means whatsoever by LA REDOUTE and namely through granting a sublicense, by means of transfer of assets, merger, liquidation, etc.

CLAUSE X – NULLITY AND DIVISIBILITY

In the event one of the clauses of the agreement has lapsed or becomes null and void, or one of the trademarks is cancelled or revoked, the agreement remains valid, except if the fulfillment of same is obviously contrary to the parties' intentions.

CLAUSE XI – LAW GOVERNING THE AGREEMENT

This agreement is governed by the French law.

CLAUSE XII - JURISDICTION

Any dispute regarding the interpretation or the fulfillment of this agreement will be submitted to the courts within the jurisdiction in which is located the head office of REDCATS.

CLAUSE XIII - FORMALITIES - INSCRIPTION IN THE TRADEMARK REGISTERS

The administrative or other formalities arising from this license will be carried out by REDCATS, which will bear the expenses for same.

LA REDOUTE will provide to REDCATS the necessary assistance, in particular by signing the deeds necessary for the fulfillment of these formalities.

All powers are granted to the bearer of this agreement.

CLAUSE XIV - ELECTION OF DOMICILE

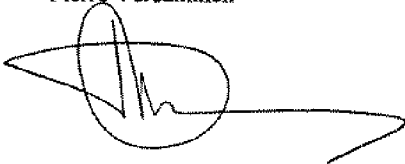
The parties elect domicile at their respective registered office.

Prepared in Roubaix
on November 30, 2004
In 6 copies

REDCATS
Mr. Aymar de FRANQUEVILLE

LA REDOUTE
Mr. Aymar de FRANQUEVILLE

Translated into English by
Pierre Vercammen

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'P' followed by a series of loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Appendix to the trademark license agreement
Foreign trademarks

BEACHMANIA	Great Britain	1.560.984
BEACHMANIA	Great Britain	1.560.985
BEACHMANIA	Great Britain	1.560.986
COCON	Great Britain	1.161.997
COCOON	Great Britain	2.127.305
DONNA DI CUORI	Great Britain	2.018.051
EDEIS	Great Britain	2.101.977
GOLDEN TROPHY	Great Britain	1.552.075
GRAND ANGLE	Great Britain	2.049.379
HISAWA	Great Britain	2.049.378
IMPROMPTU	Great Britain	2.018.021
L DE LINGERIE	Great Britain	2.018.020
LA REDOUTE	Great Britain	1.341.436
LA REDOUTE	Great Britain	1.341.437
LA REDOUTE	Great Britain	1.341.438
LA REDOUTE A ROUBAIX	Great Britain	954.094
LA RONDE DU MONDE	Great Britain	2.018.018
LES IMPECCABLES	Great Britain	2.018.015
MAGIC STREET	Great Britain	2.018.014
MECENE	Great Britain	2.018.045
NEW AGE	Great Britain	2.049.362
ON N'EST PAS DES ANGES	Great Britain	2.038.060
POMME BLEUE (fig)	Great Britain	2.018.043
REFERENCES	Great Britain	2.018.023
RENDEZ-VOUS A PARIS	Great Britain	2.049.369
RENDEZ-VOUS CATALOGUE	Great Britain	2.049.370
REVERIE	Great Britain	2.049.386
SCENARIO	Great Britain	2.049.388
SHE'S A GIRL	Great Britain	2.018.030
SHE'S SO PRETTY	Great Britain	1.567.483
SOFT GREY	Great Britain	2.049.372
SOUS-ENTENDU	Great Britain	2.018.028
TAILLISSIME	Great Britain	2.018.050
TRAVEL & PLEASURE	Great Britain	2.013.781
TRIBOTONIC	Great Britain	2.018.049
UN LOOK EN PLUS	Great Britain	2.018.008
EDEIS	Hong-Kong	199804672AA
LA REDOUTE	Hong-Kong	1514/88
LA REDOUTE	Hong-Kong	1515/88
VIE PRIVÉE	Hong-Kong	02719
VIE PRIVÉE	Hong-Kong	460-99
VIE PRIVÉE	Hong-Kong	05175-99
VIE PRIVÉE	Hong-Kong	05176/99
LA REDOUTE	Mauritius	A/28
LA REDOUTE	Iceland	363/1984
LA REDOUTE	Israel	60.115
A L'HEURE ANGLAISE	Japan	4.064.370
BALAFRE	Japan	3.200.228
COMME EN FRANCE	Japan	8-20494
COMME EN FRANCE	Japan	8-20495
LA DERNIERE MODE DE PARIS (fig)	Japan	3.274.419
LA REDOUTE	Japan	1.991.023
LA REDOUTE	Japan	1.809.827
LA REDOUTE	Japan	1.785.307
MAGIC COLOR	Japan	3.200.227
MODE STORY	Japan	3.184.630

Appendix to the trademark license agreement
Foreign trademarks

TRADEMARKS	Country	Filing No.
LA REDOUTE	South Africa	84/6838
LA REDOUTE	Saudi Arabia	131/50
LA REDOUTE	Argentina	1.591.835
LA REDOUTE	Australia	A 415 247
LA REDOUTE	Bahrain	8.751
LA REDOUTE	Bahrain	8.752
HEURES CHRONO	Benelux	428.416
HEURES CHRONO (+ trad.)	Benelux	609.517
VITE ON LIVRE	Benelux	428.414
VITE ON LIVRE	Benelux	R 429 972
ANNE WEYBURN	Canada	542.218
LA REDOUTE	Canada	301.694
RENDEZ-VOUS A PARIS	Canada	424.015
VIE PRIVEE	Canada	886.825
LA REDOUTE - IDEOGRAMME CH	People's Republic of China	855.346
LA REDOUTE - IDEOGRAMME CH	People's Republic of China	861.729
LA REDOUTE - IDEOGRAMME CH	People's Republic of China	875.546
LA REDOUTE (verbale)	People's Republic of China	269.913
LA REDOUTE (verbale)	People's Republic of China	270.949
LA REDOUTE	Cyprus	27.666
LA REDOUTE	Cyprus	27.667
LA REDOUTE	South Korea	116.033
LA REDOUTE	South Korea	478.617
LA REDOUTE	Arab Emirates	1.756
LA REDOUTE	Arab Emirates	1.757
LA REDOUTE	Estonia	12.218
A L'HEURE ANGLAISE	United States	2.871.452
AM PM	United States	2.568.813
ANNE WEYBURN	United States	2.363.838
BALAFRE	United States	2.501.199
BERANGERE	United States	2.363.839
COTE FEMME	United States	2.461.051
DONNA DI CUORI	United States	2.415.045
EDEIS	United States	2.489.804
GRAND ANGLE	United States	2.376.667
LA REDOUTE	United States	1.389.593
LA REDOUTE	United States	1.989.389
LA REDOUTE	United States	2.658.727
LAURA CLEMENT	United States	2.596.657
LES IMPECCABLES	United States	75.557.639
MECENE (fig)	United States	2.427.837
O KA OU	United States	2.392.655
PULLS & CO	United States	2.840.049
REFERENCES	United States	2.560.846
SCENARIO	United States	2.542.057
SE SENTIR LIBRE	United States	2.623.110
SHE'S SO PRETTY	United States	2.495.281
SOUS-ENTENDU	United States	2.523.852
TIPSTER	United States	2.396.886
TRIBOTONIC	United States	2.376.666
VIE PRIVEE	United States	2.574.900
A L'HEURE ANGLAISE	Great Britain	2.049.383
AWS	Great Britain	2.057.312
BALAFRE	Great Britain	2.018.026
BASIQUE JUNIOR LA REDOUTE	Great Britain	2.049.381